

**ENGLISH - EN**

The ideal companion for work, entertainment, and travel. Featuring a 16.1" IPS display with Full HD 1920×1080 resolution, 16:10 aspect ratio, and a 178° ultra-wide viewing angle, it delivers sharp visuals and vivid colors with 100% sRGB coverage and 250 nits brightness.

Designed for portability, this slim and lightweight monitor comes with a magnetic cover that doubles as an adjustable stand (0°–130°), keeping your screen protected on the go while ensuring flexible viewing.

Equipped with Low Blue Light technology to reduce eye strain and built-in stereo speakers, it's perfect for both productivity and entertainment.

Easily connect your devices using either a USB-C cable or a Mini-HDMI cable. The monitor can even be powered directly by the connected device (such as a laptop, smartphone, tablet, or console), depending on the output power available, allowing you to use it without an external power adapter in many cases. Compatible with a wide range of devices – laptops, desktops, smartphones, tablets, MacBooks, and gaming consoles (PS5/4, Xbox). Supports Android, iOS, Windows, macOS, Linux, as well as HDR and FreeSync compatible for smoother visuals.\*

**PACKAGE CONTENTS**

- Portable Monitor
- 2× USB-C cables (for charging and video)
- 1× Mini HDMI cable
- 1× USB-C charger

**Note:**

Make sure your packaging contains the items described above. If you find that any item is missing or damaged, please contact your dealer.

**SAFETY INFORMATION FOR SAFE USE**

Read this guide before using your device.

Never open the electronic internal parts, danger of electric shock.

Do not insert objects of any kind into the unit through the electronic holes as they may come into contact with voltage points and cause short circuits in the parts and cause fire or electric shock.

Do not spill any liquid on the unit.

Never throw the product into a heat or fire source.

Always keep the product at room temperature, maximum 30° C.

Do not drop the product, do not sit on it, do not bend the cord. Danger of breakage.

Always place this device on a stable surface. Otherwise, it could fall off and be damaged.

Do not use this product in places with altitude above 2000 m, please note the operating voltage indicated on the back of the monitor and on the supplied adapter (in this case DC 5V/3A).

Do not connect the power adapter to a mains outlet with wet hands, otherwise electric shock may occur.

The power outlet used should be located close to the equipment and be easily accessible.

Always use the supplied power adapter. Do not use another compatible or damaged one. Otherwise, electric shock or fire may occur.

When cleaning the device, make sure to disconnect the power adapter, use a soft cloth instead of industrial chemicals to clean the device, make sure not to let water into the device.

Do not disassemble this device without permission.

In case of a fault, be sure to contact a technical support person to fix it.

Unauthorized disassembly of this device may result in electric shock or fire.

In case of a strange smell or noise in this device, be sure to disconnect the power adapter and contact authorized service.

When this device is idle for a long time, make sure to turn it off. Otherwise, electric shock or fire may occur.

Follow local ordinances to dispose of the product.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

- 16.1" IPS display with Widescreen Ultra eXtended Graphics Array 1920×1200 resolution
- 16:10 aspect ratio and ultra-wide 178° viewing angle
- 100% sRGB
- 250 nits brightness
- Low Blue Light technology
- Ultra-portable design: slim and light
- Magnetic cover doubles as adjustable stand (0° to 130°)
- Built-in stereo speakers
- Versatile connectivity:
  - 2× Full-function USB-C ports
  - 1× Mini HDMI port
  - 1× 3.5 mm audio jack
- Compatible with devices: laptop, desktop, smartphone, tablet, MacBook, consoles (PS5/4, Xbox)
- Compatible with systems: Android, iOS, Windows, macOS, Linux

- Supports HDR and FreeSync
- Included accessories:
  - 2× USB-C cables (for charging and video)
  - 1× Mini HDMI cable
  - 1× USB-C charger

**POWER ADAPTER SPECIFICATIONS**  
Input: AC 100-240V, 50/60 Hz, 0.7A  
Output: DC 5V/3A/15.0W, 9V/2.22A/20.0W, 12V/1.67A/20.0W, 2%  
Average active efficiency: 84.21%, 2%  
Efficiency at low load (10%): 81.00%, 2%  
No-load power consumption: 0.05 W, 2%



**INFORMATION FOR THE PROPER DISPOSAL OF THIS PRODUCT** (Directive 2013/56/EU)

This product contains substances that can harm the environment and human health if not properly disposed of. Therefore, we provide you with the following information in order to prevent the release of these substances and optimize the use of natural resources. Electrical and electronic products should not be disposed of as normal household waste, but should be collected and treated correctly. The crossed-out trash bin symbol on the product and on this page is a reminder to properly dispose of the product at the end of its useful life. In this way, it can prevent the non-specific treatment of the substances contained in these products, or the improper use of parts of them, from having harmful consequences for the environment and human health. In addition, it can contribute to the recovery, recycling and reuse of many of the materials that make up these products. Manufacturers and distributors of electrical and electronic equipment therefore organize proper collection and disposal. At the end of the product's life, contact your dealer for disposal instructions. Disposal of the product in any other way will be subject to the penalties prescribed by law and in force in the country in which the product is disposed of. In addition, we recommend the following measures to protect the environment: recycling the inner and outer packaging supplied with the product and proper disposal of used batteries (if the product contains them). With your help, we can reduce the amount of natural resources used in the production of electrical and electronic equipment, minimize the use of landfills, and improve the quality of life by avoiding the release of potentially hazardous substances into the environment.

**ITALIANO - IT**

Il compagno ideale per lavoro, intrattenimento e viaggio. Dotato di display IPS da 16,1" con risoluzione Full HD 1920×1080, formato 16:10 e angolo di visione ultra-ampio di 178°, offre immagini nitide e colori vivaci con copertura 100% sRGB e luminosità di 250 nit.

Progettato per la portabilità, questo monitor sottile e leggero è dotato di una cover magnetica che funge anche da supporto regolabile (0°–130°), proteggendo lo schermo durante gli spostamenti e garantendo una visione flessibile.

Dotato di tecnologia Low Blue Light per ridurre l'affaticamento visivo e altoparlanti stereo integrati, è perfetto sia per la produttività che per l'intrattenimento.

Collegato facilmente i tuoi dispositivi tramite cavo USB-C o Mini HDMI. Il monitor può essere alimentato direttamente dal dispositivo collegato (come laptop, smartphone, tablet o console), a seconda della potenza in uscita disponibile, permettendone l'uso senza alimentazione esterna in molti casi. Compatibile con un'ampia gamma di dispositivi – laptop, desktop, smartphone, tablet, MacBook e console da gioco (PS5/4, Xbox). Supporta Android, iOS, Windows, macOS, Li-nux, oltre a HDR e FreeSync per immagini più fluide.

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

- Monitor portatile
- 2× cavi USB-C (per ricarica e video)
- 1× cavo Mini-HDMI
- 1× caricatore USB-C

**Note:**

Assicuratei che la confezione contenga gli articoli sopra descritti. Se noti che manca qualcosa o è danneggiato, contattatelo il tuo rivenditore.

**INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER UN USO SICURO**

Leggi questa guida prima di utilizzare il dispositivo.

Non aprire mai le parti elettroniche interne, pericolo di scossa elettrica.

Non inserire oggetti di alcun tipo nei fori elettronici dell'unità, poiché potrebbero entrare in contatto con punti di tensione e causare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche.

Non versare liquidi sull'unità.

Non gettare mai il prodotto in fonti di calore o fuoco.

Conservare sempre il prodotto a temperatura ambiente, massimo 30° C.

Non far cadere il prodotto, non sedercisi sopra, non piegare il cavo. Pericolo di rottura.

Posizionare sempre il dispositivo su una superficie stabile. In caso contrario, potrebbe cadere e danneggiarsi.

Non utilizzare il prodotto in luoghi con altitudine superiore a 2000 m. Verifica la tensione operativa indicata sul retro del monitor e sull'adattatore fornito (in questo caso DC 5V/3A). Non collegare l'adattatore di alimentazione a una presa con le mani bagnate, altrimenti potrebbe verificarsi una scossa elettrica.

La presa di corrente utilizzata deve essere vicina all'appa-

recchio e facilmente accessibile.

Utilizzare sempre l'adattatore di alimentazione fornito. Non usarne uno compatibile o danneggiato. In caso contrario, potrebbe verificarsi una scossa elettrica o un incendio. Durante la pulizia del dispositivo, scollegare l'adattatore di alimentazione, utilizzare un panno morbido e non prodotti chimici industriali, evitando che l'acqua entri nel dispositivo. Non smontare il dispositivo senza autorizzazione.

In caso di gusto, contattare un tecnico specializzato. Lo smontaggio non autorizzato può causare scosse elettriche o incendi.

In caso di odori o rumori strani provenienti dal dispositivo, scollegare l'adattatore e contattare l'assistenza autorizzata. Se il dispositivo rimane inutilizzato per lungo tempo, spegnerlo. In caso contrario, potrebbe verificarsi una scossa elettrica o un incendio.

Seguire le normative locali per lo smaltimento del prodotto.

**SPECIFICHE TECNICHE**

- Display IPS da 16,1" con risoluzione WUXGA 1920×1200
- Formato 16:10 e angolo di visione ultra-ampio di 178°
- Copertura colore 100% sRGB
- Luminosità: 250 nit
- Tecnologia Low Blue Light
- Design ultra-portatile: sottile e leggero
- Cover magnetica utilizzabile come supporto regolabile (0°–130°)
- Altoparlanti stereo integrati
- Connettività versatile:
  - 2× porte USB-C full-function
  - 1× porta Mini HDMI
- 1× jack audio da 3,5 mm
- Compatibile con: laptop, desktop, smartphone, tablet, MacBook, console (PS5/4, Xbox)
- Compatibile con: Android, iOS, Windows, macOS, Linux
- Supporta HDR e FreeSync
- Accessori inclusi:
  - 2× cavi USB-C (per ricarica e video)
  - 1× cavo Mini HDMI
  - 1× caricatore USB-C

**SPECIFICHE DELL'ADATTATORE DI ALIMENTAZIONE**

Ingresso: AC 100-240V, 50/60 Hz, 0.7A  
Uscita: DC 5V/3A/15.0W, 9V/2.22A/20.0W, 12V/1.67A/20.0W, 2%  
Efficienza attiva media: 84.21%, 2%  
Efficienza a basso carico (10%): 81.00%, 2%  
Consumo in assenza di carico: 0,05 W, 2%



**INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO** (Direttiva 2013/56/UE)

Questo prodotto contiene sostanze che possono danneggiare l'ambiente e la salute umana se non smaltite correttamente. Pertanto, ti forniamo le seguenti informazioni per prevenire il rilascio di tali sostanze e ottimizzare l'uso delle risorse naturali.

I prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolti e trattati in modo appropriato. Il simbolo del bidone barrato presente sul prodotto e su questa pagina è un promemoria per smaltire correttamente il prodotto al termine della sua vita utile.

In questo modo si può evitare che il trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, o l'uso improprio di alcune loro parti, abbia conseguenze dannose per l'ambiente e la salute umana. Inoltre, si contribuisce al recupero, riciclo e riutilizzo di molti dei materiali che compongono questi prodotti.

I produttori e i distributori di apparecchiature elettriche ed elettroniche organizzano quindi la raccolta e lo smaltimento adeguati.

Al termine della vita del prodotto, contattat il tuo rivenditore per ricevere istruzioni sullo smaltimento.

Lo smaltimento del prodotto in qualsiasi altro modo sarà soggetto alle sanzioni previste dalla legge vigente nel paese in cui il prodotto viene smaltito.

Inoltre, raccomandiamo le seguenti misure per proteggere l'ambiente:

- Riciclare l'imballaggio interno ed esterno fornito con il prodotto
- Smaltire correttamente le batterie usate (se il prodotto ne contiene)

Con il tuo aiuto, possiamo ridurre la quantità di risorse naturali utilizzate nella produzione di apparecchiature elettriche ed elettroniche, minimizzare l'uso delle discariche e migliorare la qualità della vita evitando il rilascio di sostanze potenzialmente pericolose nell'ambiente.

**ESPAÑOL - ES**

El compañero ideal para el trabajo, el entretenimiento y los viajes.

Con una pantalla IPS de 16,1" con resolución Full HD 1920×1080, relación de aspecto 16:10 y ángulo de visión ultra amplio de 178°, ofrece imágenes nítidas y colores vivos con cobertura 100% sRGB y brillo de 250 nits.

Diseñado para la portabilidad, este monitor delgado y ligero incluye una cubierta magnética que también funciona como soporte ajustable (0°–130°), protegiendo la pantalla mientras te desplazas y permitiendo una visualización flexible. Equipado con tecnología de luz azul reducida para disminuir

la fatiga ocular y altavoces estéreo integrados, es perfecto tanto para la productividad como para el entretenimiento. Conecta fácilmente tus dispositivos mediante cable USB-C o Mini HDMI. El monitor puede incluso alimentarse directamente desde el dispositivo conectado (como portátil, smartphone, tablet o consola), dependiendo de la potencia de salida disponible, lo que permite usarlo sin adaptador de corriente externo en muchos casos.

Compatible con una amplia gama de dispositivos – portátiles, ordenadores de escritorio, smartphones, tablets, MacBooks y consolas de videojuegos (PS5/4, Xbox). Compatible con Android, iOS, Windows, macOS, Linux, además de HDR y FreeSync para una visualización más fluida.

**CONTENIDO DEL EMBALAJE**

- Monitor portátil
- 2× cables USB-C (para carga y video)
- 1× cable Mini HDMI
- 1× cargador USB-C

**Note:**

Asegurate de que el embalaje contenga los artículos descritos anteriormente. Si notas que falta algo o está dañado, contacta a tu distribuidor.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA UN USO SEGURO**

Lee esta guía antes de usar el dispositivo.

Nunca abras las partes electrónicas internas, peligro de descarga eléctrica.

No introduzcas objetos de ningún tipo en los orificios electrónicos de la unidad, ya que podrían entrar en contacto con puntos de tensión y causar cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.

No derrames líquidos sobre la unidad.

Nunca arrojes el producto en fuentes de calor o fuego.

Siempre guarda el producto a temperatura ambiente, máximo 30° C.

No dejes caer el producto, no te sientes sobre él, no dobles el cable. Peligro de rotura.

Coloca siempre el dispositivo sobre una superficie estable. De lo contrario, podría caerse y dañarse.

No utilices el producto en lugares a una altitud superior a 2000 m. Verifica la tensión operativa indicada en la parte posterior del monitor y en el adaptador proporcionado (en este caso DC 5V/3A).

No conectes el adaptador de alimentación a una toma de corriente con las manos mojadas, de lo contrario, podría ocurrir una descarga eléctrica.

La toma de corriente utilizada debe estar cerca del aparato y ser fácilmente accesible.

Utiliza siempre el adaptador de alimentación proporcionado. No uses uno compatible o dañado. De lo contrario, podría ocurrir una descarga eléctrica o un incendio.

Durante la limpieza del dispositivo, desconecta el adaptador de alimentación, utiliza un paño suave y no productos químicos industriales, evitando que el agua entre en el dispositivo.

No desmontes el dispositivo sin autorización.

En caso de fallo, contacta a un técnico especializado.

El desmontaje no autorizado puede causar descargas eléctricas o incendios.

En caso de olores o ruidos extraños provenientes del dispositivo, desconecta el adaptador y contacta al servicio autorizado.

Si el dispositivo permanece sin uso durante mucho tiempo, apágalo. De lo contrario, podría ocurrir una descarga eléctrica o un incendio.

Sigue las normativas locales para la eliminación del producto.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

- Pantalla IPS de 16,1" con resolución WUXGA 1920×1200
- Relación de aspecto 16:10 y ángulo de visión ultra amplio de 178°
- 100% sRGB
- Brillo: 250 nits
- Tecnología de luz azul reducida
- Diseño ultrapotátil: delgado y ligero
- Cubierta magnética que funciona como soporte ajustable (0°–130°)
- Altavoces estéreo integrados
- Conectividad versátil:
  - 2× puertos USB-C de función completa
  - 1× puerto Mini HDMI
- 1× conector de audio de 3,5 mm
- Compatible con: portátil, PC, smartphone, tablet, MacBook, consolas (PS5/4, Xbox)
- Compatible con: Android, iOS, Windows, macOS, Linux
- Compatible con HDR y FreeSync
- Accesorios incluidos:
  - 2× cables USB-C (para carga y video)
  - 1× cable Mini HDMI
  - 1× cargador USB-C

**ESPECIFICACIONES DEL ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN**

Entrada: AC 100-240V, 50/60 Hz, 0.7A  
Salida: DC 5V/3A/15.0W, 9V/2.22A/20.0W, 12V/1.67A/20.0W, 2%  
Eficiencia activa promedio: 84.21%, 2%  
Eficiencia con carga baja (10%): 81.00%, 2%  
Consumo sin carga: 0,05 W, 2%



**INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO** (Directiva 2013/56/UE)

Este producto contiene sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud humana si no se eliminan correctamente. Por lo tanto, te proporcionamos la siguiente información para prevenir la liberación de tales sustancias y optimizar el uso de los recursos naturales.

Los productos eléctricos y electrónicos no deben ser eliminados como residuos domésticos normales, sino que deben ser recogidos y tratados de manera adecuada. El símbolo del contenedor tachado presente en el producto y en esta página es un recordatorio para eliminar correctamente el producto al final de su vida útil.

De esta manera se puede evitar que el tratamiento no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o el uso indebido de algunas de sus partes, tenga consecuencias dañinas para el medio ambiente y la salud humana. Además, se contribuye a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales que componen estos productos.

Los fabricantes y distribuidores de equipos eléctricos y electrónicos organizan, por lo tanto, la recogida y eliminación adecuadas.

Al final de la vida del producto, contacta a tu distribuidor para recibir instrucciones sobre la eliminación.

La eliminación del producto de cualquier otra manera estará sujeta a las sanciones previstas por la ley vigente en el país en el que se elimine el producto.

Además, recomendamos las siguientes medidas para proteger el medio ambiente:

- Reciclar el embalaje interno y externo proporcionado con el producto
- Eliminar correctamente las baterías usadas (si el producto las contiene)

Con tu ayuda, podemos reducir la cantidad de recursos naturales utilizados en la producción de equipos eléctricos y electrónicos, minimizar el uso de vertederos y mejorar la calidad de vida evitando la liberación de sustancias potencialmente peligrosas en el medio ambiente

**DEUTSCH - DE**

Der ideale Begleiter für Arbeit, Unterhaltung und Reisen.

Mit einem 16,1" IPS-Display mit Full-HD-Auflösung (1920×1080), einem Seitenverhältnis von 16:10 und einem ultraweiten Betrachtungswinkel von 178° bietet er gestochen scharfe Bilder und lebendige Farben mit 100 % sRGB-Abdeckung und 250 Nits Helligkeit.

Für Mobilität konzipiert, ist dieser schlanke und leichte Monitor mit einer magnetischen Abdeckung ausgestattet, die gleichzeitig als verstellbarer Ständer (0°–130°) dient und den Bildschirm unterwegs schützt sowie flexible Betrachtung ermöglicht.

Ausgestattet mit Low Blue Light-Technologie zur Reduzierung der Augenbelastung und integrierten Stereo-Lautsprechern ist er ideal für Produktivität und Unterhaltung. Verbinde deine Geräte ganz einfach über ein USB-C- oder Mini-HDMI-Kabel. Der Monitor kann je nach verfügbarer Ausgangsleistung sogar direkt vom angeschlossenen Gerät (z. B. Laptop, Smartphone, Tablet oder Konsole) betrieben werden, sodass in vielen Fällen kein externes Netzteil erforderlich ist.

Kompatibel mit einer Vielzahl von Geräten – Laptops, Desktops, Smartphones, Tablets, MacBooks und Spielkonsolen (PS5/4, Xbox). Unterstützt Android, iOS, Windows, macOS, Linux sowie HDR und FreeSync für flüssigere Bilder.

**INHALT DER VERPACKUNG**

- Tragbarer Monitor
- 2× USB-C-Kabel (zum Laden und für Video)
- 1× Mini-HDMI-Kabel
- 1× USB-C-Ladegerät

**Hinweis:**

Stelle sicher, dass die Verpackung die oben beschriebenen Artikel enthält. Wenn du feststellst, dass etwas fehlt oder beschädigt ist, kontaktiere deinen Händler.

**SICHERHEITSMITTEILUNGEN FÜR EINE SICHERE NUTZUNG**

Lies dieses Handbuch, bevor du das Gerät verwendest.

Öffne niemals die internen elektronischen Teile, Gefahr eines elektrischen Schlags.

Stecke keine Gegenstände irgendeiner Art in die elektronischen Öffnungen des Geräts, da sie mit spannungsführenden Teilen in Kontakt sein könnten und Kurzschlüsse, Brände oder elektrische Schläge verursachen könnten.

Vermeide Flüssigkeiten auf das Gerät.

Werfe das Produkt niemals in Wärmequellen oder Feuer. Bewahre das Produkt immer bei Raumtemperatur, maximal 30° C, auf.

Lass das Produkt nicht fallen, setze dich nicht darauf, biege das Kabel nicht. Bruchgefahr.

Platziere das Gerät immer auf einer stabilen Oberfläche. Andernfalls könnte es fallen und beschädigt werden.

Verwende das Produkt nicht an Orten mit einer Höhe von mehr als 2000 m. Überprüfe die auf der Rückseite des Monitors und des mitgelieferten Adapters angegebene Betriebsspannung (in diesem Fall DC 5V/3A).

Schleife den Netzadapter nicht mit nassen Händen an eine Steckdose an, da dies zu einem elektrischen Schlag führen könnte.

Die verwendete Steckdose sollte in der Nähe des Geräts und leicht zugänglich sein.

Verwende immer den mitgelieferten Netzadapter. Verwende keinen kompatiblen oder beschädigten. Andernfalls könnte

es zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand kommen. Trenne den Netzadapter vom Gerät, wenn du es reinigst, benutze ein weiches Tuch und keine industriellen Chemikalien, um zu vermeiden, dass Wasser in das Gerät gelangt. Demontiere das Gerät nicht ohne Genehmigung. Bei einem Defekt kontaktiere einen Fachtechniker.

Unbefugtes Demontieren kann zu elektrischen Schlägen oder Bränden führen.

Bei seltsamen Gerüchen oder Geräuschen vom Gerät, trenne den Adapter und kontaktiere den autorisierten Support. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, schalte es aus. Andernfalls könnte es zu einem elektrischen Schlag oder einem Brand kommen.

Befolge die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Produkts.

**TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

- 16,1" IPS-Display mit WUXGA-Auflösung 1920×1200
- Seitenverhältnis 16:10 und ultraweiter Betrachtungswinkel von 178°
- 100 % sRGB-Farbraumabdeckung
- Helligkeit: 250 Nits
- Low Blue Light-Technologie
- Ultraportables Design: schlank und leicht
- Magnetische Abdeckung dient als verstellbarer Ständer (0°–130°)
- Integrierte Stereo-Lautsprecher
- Vielseitige Konnektivität:
  - 2× vollwertige USB-C-Anschlüsse
  - 1× Mini-HDMI-Anschluss
  - 1× 3,5-mm-Audiosanschluss
- Kompatibel mit: Laptop, Desktop, Smartphone, Tablet, MacBook, Konsolen (PS5/4, Xbox)
- Kompatibel mit: Android, iOS, Windows, macOS, Linux
- Unterstützt HDR und FreeSync
- Mitgeliefertes Zubehör:
  - 2× USB-C-Kabel (für Strom und Video)
  - 1× Mini-HDMI-Kabel
  - 1× USB-C-Ladegerät

**SPEZIFIKATIONEN DES NETZADAPTERS**

Eingang: AC 100-240V, 50/60 Hz, 0.7A  
Ausgang: DC 5V/3A/15.0W, 9V/2.22A/20.0W, 2%  
Durchschnittliche aktive Effizienz: 84.21%, 2%  
Effizienz bei geringer Last (10%): 81.00%, 2%  
Leistungsaufnahme ohne Last: 0,05 W, 2%



**INFORMATIONEN ZUR RICHTIGEN ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS** (Richtlinie 2013/56/EU)

Dieses Produkt enthält Substanzen, die die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Daher geben wir dir die folgenden Informationen, um die Freisetzung solcher Substanzen zu verhindern und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu optimieren.

Elektrische und elektronische Produkte dürfen nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen ordnungsgemäß gesammelt und behandelt werden. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers auf dem Produkt und auf dieser Seite ist eine Erinnerung daran, das Produkt am Ende seiner Lebensdauer ordnungsgemäß zu entsorgen.

So kann vermieden werden, dass die unsachgemäße Behandlung der in diesen Produkten enthaltenen Substanzen oder die unsachgemäße Verwendung einiger ihrer Teile schädliche Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit hat. Darüber hinaus trägt man zur Rückgewinnung, zum Recycling und zur Wiederverwendung vieler der Materialien bei, aus denen diese Produkte bestehen.

Die Hersteller und Vertrieber von elektrischen und elektronischen Geräten organisieren daher die ordnungsgemäße Sammlung und Entsorgung.

Am Ende der Lebensdauer des Produkts kontaktiere deinen Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Die Entsorgung des Produkts auf andere Weise unterliegt den gesetzlichen Sanktionen des Landes, in dem das Produkt entsorgt wird.

Darüber hinaus empfehlen wir die folgenden Maßnahmen zum Schutz der Umwelt:

- Recycling der mit dem Produkt gelieferten Innen- und Außenverpackung
- Ordnungsgemäße Entsorgung von gebrauchten Batterien (sofern das Produkt welche enthält)

Mit deiner Hilfe können wir die Menge an natürlichen Ressourcen, die bei der Herstellung elektrischer und elektronischer Geräte verwendet werden, reduzieren, die Nutzung von Deponien minimieren und die Lebensqualität verbessern, indem wir die Freisetzung potenziell gefährlicher Substanzen in die Umwelt vermeiden.

## PORTUGUÊS – PT

O companheiro ideal para trabalho, entretenimento e viagens.

Com um ecrã IPS de 16,1" com resolução Full HD 1920×1080, proporção 16:10 e ângulo de visão ultra-amplio de 178°, oferece imagens nítidas e cores vivas com cobertura 100% sRGB e brilho de 250 nits.

Projetado para portabilidade, este monitor fino e leve vem com uma capa magnética que também funciona como suporte ajustável (0°–130°), protegendo o ecrã durante o transporte e permitindo uma visualização flexível.

Equipado com tecnologia de luz azul reduzida para diminuir a fadiga ocular e altifalantes estéreo integrados, é perfeito tanto para produtividade como para entretenimento.

Conecte facilmente os seus dispositivos usando um cabo USB-C ou Mini HDMI. O monitor pode até ser alimentado diretamente pelo dispositivo conectado (como portátil, smartphone, tablet ou consola), dependendo da potência de saída disponível, permitindo o uso sem adaptador de energia externo em muitos casos.

Compatível com uma ampla gama de dispositivos – portáteis, computadores de secretária, smartphones, tablets, MacBooks e consolas de jogos (PS5/4, Xbox), Suporta Android, iOS, Windows, macOS, Linux, bem como HDR e FreeSync para imagens mais suaves.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Monitor portátil
- 2× cabos USB-C (para carregamento e vídeo)
- 1× cabo Mini HDMI
- 1× carregador USB-C

Nota:

Certifique-se de que a embalagem contenha os itens descritos acima. Se notar que falta algo ou está danificado, entre em contato com seu revendedor.

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA UM USO SEGURO

Leia este guia antes de usar o dispositivo.

Nunca abra as partes eletrônicas internas, risco de choque elétrico.

Não insira objetos de qualquer tipo nos orifícios eletrônicos da unidade, pois podem entrar em contato com pontos de tensão e causar curtos-circuitos, incêndios ou choques elétricos.

Não derrame líquidos sobre a unidade.

Nunca jogue o produto em fontes de calor ou fogo.

Mantenha sempre o produto em temperatura ambiente, máximo 30° C.

Não deixe o produto cair, não se sente sobre ele, não dobre o cabo. Risco de quebra.

Coloque sempre o dispositivo em uma superfície estável. Caso contrário, ele pode cair e se danificar.

Não utilize o produto em locais com altitude superior a 2000 m. Verifique a tensão operacional indicada na parte de trás do monitor e no adaptador fornecido (neste caso DC 5V/3A).

Não conecte o adaptador de alimentação a uma tomada com as mãos molhadas, caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico.

A tomada utilizada deve estar próxima ao aparelho e ser facilmente acessível.

Use sempre o adaptador de alimentação fornecido. Não use um compatível ou danificado. Caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico ou incêndio.

Durante a limpeza do dispositivo, desconecte o adaptador de alimentação, use um pano macio e não produtos químicos industriais, evitando que a água entre no dispositivo.

Não desmonte o dispositivo sem autorização.

Em caso de falha, entre em contato com um técnico especializado.

A desmontagem não autorizada pode causar choques elétricos ou incêndios.

Em caso de odores ou ruídos estranhos provenientes do dispositivo, desconecte o adaptador e entre em contato com o suporte autorizado.

Se o dispositivo ficar sem uso por um longo período, desligue-o. Caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico ou incêndio.

Siga as normas locais para o descarte do produto.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Ecrã IPS de 16,1" com resolução WUXGA 1920×1200
- Proporção 16:10 e ângulo de visão ultra-amplio de 178°
- 100% sRGB
- Brilho: 250 nits
- Tecnologia de luz azul reduzida
- Design ultra-portátil: fino e leve
- Capa magnética que funciona como suporte ajustável (0°–130°)

- Altifalantes estéreo integrados
- Conectividade versátil: 2× portas USB-C de função completa 1× porta Mini HDMI 1× entrada de áudio de 3,5 mm
- Compatível com: portátil, desktop, smartphone, tablet, MacBook, consolas (PS5/4, Xbox)
- Compatível com: Android, iOS, Windows, macOS, Linux
- Suporta HDR e FreeSync
- Acessórios incluídos: 2× cabos USB-C (para carregamento e vídeo) 1× cabo Mini HDMI 1× carregador USB-C

## ESPECIFICAÇÕES DO ADAPTADOR DE ALIMENTAÇÃO

Entrada: AC 100-240V, 50/60 Hz, 0,7A

Saída: DC 5V/3A/15,0W, 9V/2,22A/20,0W, 12V/1,67A/20,0W, 2%

Eficiência ativa média: 84,21%, 2%

Eficiência em baixa carga (10%): 81,00%, 2%

Consumo sem carga: 0,05 W, 2%



INFORMAÇÕES PARA O DESCARTE CORRETO DESTA PRO-DUTO (Diretiva 2013/56/UE)

Este produto contém substâncias que podem danificar o meio ambiente e a saúde humana se não descartadas corretamente. Portanto, fornecemos as seguintes informações para prevenir a liberação de tais substâncias e otimizar o uso dos recursos naturais.

Os produtos eletrônicos e eletrônicos não devem ser descartados como resíduos domésticos normais, mas devem ser coletados e tratados de maneira apropriada. O símbolo da lixeira riscada presente no produto e nesta página é um lembrete para descartar corretamente o produto ao final de sua vida útil.

Dessa forma, pode-se evitar que o tratamento não específico das substâncias contidas nesses produtos, ou o uso inadequado de algumas de suas partes, tenha consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde humana. Além disso, contribui-se para a recuperação, reciclagem e reutilização de muitos dos materiais que compõem esses produtos.

Os fabricantes e distribuidores de equipamentos eletrônicos e eletrônicos organizam, portanto, a coleta e o descarte adequados.

Ao final da vida do produto, entre em contato com seu revendedor para receber instruções sobre o descarte.

O descarte do produto de qualquer outra forma estará sujeito às sanções previstas pela legislação vigente no país em que o produto é descartado.

Além disso, recomendamos as seguintes medidas para proteger o meio ambiente:

- Reciclar a embalagem interna e externa fornecida com o produto
- Descartar corretamente as baterias usadas (se o produto contiver)

Com sua ajuda, podemos reduzir a quantidade de recursos naturais utilizados na produção de equipamentos eletrônicos e eletrônicos, minimizar o uso de aterros e melhorar a qualidade de vida evitando a liberação de substâncias potencialmente perigosas no meio ambiente.

## FRANÇAIS – FR

Le compagnon idéal pour le travail, le divertissement et les voyages.

Doté d'un écran IPS de 16,1" avec une résolution Full HD 1920×1080, un format 16:10 et un angle de vision ultra-large de 178°, il offre des images nettes et des couleurs vives avec une couverture 100 % sRGB et une luminosité de 250 nits.

Conçu pour la portabilité, ce moniteur fin et léger est équipé d'une housse magnétique servant également de support réglable (0°–130°), protégeant l'écran en déplacement tout en assurant une visualisation flexible.

Équipé de la technologie Low Blue Light pour réduire la fatigue oculaire et de haut-parleurs stéréo intégrés, il est parfait pour la productivité comme pour le divertissement. Connectez facilement vos appareils via un câble USB-C ou Mini HDMI. Le moniteur peut même être alimenté directement par l'appareil connecté (ordinateur portable, smartphone, tablette ou console), selon la puissance de sortie disponible, permettant une utilisation sans adaptateur secteur dans de nombreux cas.

Compatible avec une large gamme d'appareils – ordinateurs portables, de bureau, smartphones, tablettes, MacBooks et consolas de jeux (PS5/4, Xbox). Prend en charge Android, iOS, Windows, macOS, Linux, ainsi que HDR et FreeSync pour des images plus fluides.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Moniteur portable
- 2× câbles USB-C (pour charge et vidéo)
- 1× câble Mini HDMI
- 1× chargeur USB-C

Remarque :

Assurez-vous que l'emballage contient les articles décrits ci-dessus. Si vous remarquez qu'il manque quelque chose ou que c'est endommagé, contactez votre revendeur.

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE

Lisez ce guide avant d'utiliser l'appareil.

Ne jamais ouvrir les parties électroniques internes, risque de choc électrique.

Ne pas insérer d'objets de quelque nature que ce soit dans les orifices électroniques de l'unité, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension et provoquer des courts-circuits, des incendies ou des chocs électriques.

Ne pas renverser de liquides sur l'unité.

Ne jamais jeter le produit dans des sources de chaleur ou de feu.

Conservez toujours le produit à température ambiante, maximum 30° C.

Ne pas faire tomber le produit, ne pas s'asseoir dessus, ne

pas plier le câble. Risque de rupture.

Toujours placer l'appareil sur une surface stable. Sinon, il pourrait tomber et être endommagé.

Ne pas utiliser le produit dans des lieux à une altitude supérieure à 2000 m. Vérifiez la tension de fonctionnement indiquée au dos du moniteur et sur l'adaptateur fourni (dans ce cas DC 5V/3A).

Ne pas brancher l'adaptateur d'alimentation à une prise avec les mains mouillées, sinon un choc électrique pourrait se produire.

La prise de courant utilisée doit être proche de l'appareil et facilement accessible.

Utilisez toujours l'adaptateur d'alimentation fourni. N'en utilisez pas un compatible ou endommagé. Sinon, un choc électrique ou un incendie pourrait se produire.

Lors du nettoyage de l'appareil, débranchez l'adaptateur d'alimentation, utilisez un chiffon doux et évitez les produits chimiques industriels, en veillant à ce que l'eau n'entre pas dans l'appareil.

Ne pas démonter l'appareil sans autorisation.

En cas de panne, contactez un technicien spécialisé.

Le démontage non autorisé peut provoquer des chocs électriques ou des incendies.

En cas d'odeurs ou de bruits étranges provenant de l'appareil, débranchez l'adaptateur et contactez le service d'assistance autorisé.

Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période, éteignez-le. Sinon, un choc électrique ou un incendie pourrait se produire.

Suivez les réglementations locales pour l'élimination du produit.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Écran IPS de 16,1" avec résolution WUXGA 1920×1200
- Format 16:10 et angle de vision ultra-large de 178°
- 100 % sRGB
- Luminosité : 250 nits
- Technologie anti-lumière bleue
- Design ultra-portable : fin et léger
- Housse magnétique servant de support réglable (0°–130°)

- Haut-parleurs stéréo intégrés
- Connectivité polyvalente :

2× ports USB-C multifonctions

1× port Mini HDMI

1× prise audio 3,5 mm

- Compatible avec : ordinateur portable, PC, smartphone, tablette, MacBook, consolas (PS5/4, Xbox)

- Compatible avec : Android, iOS, Windows, macOS, Linux

- Prise en charge de HDR et FreeSync

- Accessoires inclus :

- 2× câbles USB-C (pour charge et vidéo)
- 1× câble Mini HDMI
- 1× chargeur USB-C

## SPÉCIFICATIONS DE L'ADAPTATEUR D'ALIMENTATION

Entrée: AC 100-240V, 50/60 Hz, 0,7A

Sortie: DC 5V/3A/15,0W, 9V/2,22A/20,0W, 12V/1,67A/20,0W, 2%

Efficacité active moyenne: 84,21%, 2%

Efficacité à faible charge (10%): 81,00%, 2%

Consommation à vide: 0,05 W, 2%



INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT (Directive 2013/56/UE)

Ce produit contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine si elles ne sont pas éliminées correctement. Par conséquent, nous vous fournissons les informations suivantes pour prévenir le relâchement de ces substances et optimiser l'utilisation des ressources naturelles.

Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers normaux, mais doivent être collectés et traités de manière appropriée. Le symbole de la poubelle barrée présent sur le produit et sur cette page est un rappel pour éliminer correctement le produit à la fin de sa durée de vie.

De cette manière, on peut éviter que le traitement non spécifique des substances contenues dans ces produits, ou l'utilisation inappropriée de certaines de leurs parties, ait des conséquences nuisibles pour l'environnement et la santé humaine. De plus, cela contribue à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de nombreux matériaux qui composent ces produits.

Les fabricants et les distributeurs d'équipements électriques et électroniques organisent donc la collecte et l'élimination appropriées.

À la fin de la vie du produit, contactez votre revendeur pour obtenir des instructions sur l'élimination.

L'élimination du produit de toute autre manière sera soumise aux sanctions prévues par la législation en vigueur dans le pays où le produit est éliminé.

De plus, nous recommandons les mesures suivantes pour protéger l'environnement :

- Recycler l'emballage interne et externe fourni avec le produit
- Éliminer correctement les batteries usagées (si le produit en contient)

Avec votre aide, nous pouvons réduire la quantité de ressources naturelles utilisées dans la production d'équipements électriques et électroniques, minimiser l'utilisation

des décharges et améliorer la qualité de vie en évitant le relâchement de substances potentiellement dangereuses dans l'environnement.



Chargeur



Moniteur

Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A. All brands are registered trademarks of their respective owners. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy. Made in China. [www.nilotech.com](http://www.nilotech.com) for info and contacts: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

Download the full manual here:

